

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **32 (1961)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Ultra-Bienna

garantiert das längste Leben Ihrer Wäsche!

Dieses führende Seifenwaschmittel wäscht zuverlässig, bleicht sehr schonend und verleiht der Wäsche höchstes Weiss und klare Farben. Für Waschautomaten besonders geeignet und empfohlen.

**SOBI** zum Vorwaschen normalschmutziger Wäsche

**BIO . 40** zum Vorwaschen oder Einweichen fettig-schmutziger Leib-, Küchen- und Berufswäsche

**PERBORAT EXTRA** Sauerstoffbleichmittel

**ANGORA** für feine Wäsche, Wolle, Seide und Nylon  
Verlangen Sie unseren kostenlosen und unverbindlichen Beratungsdienst.

SEIFENFABRIK SCHNYDER, BIEL 7



Versilbern u. Aufpolieren von

## Hotelsilber und Besteck

Unsere geschulten, langjährigen Fachkräfte reparieren in kurzer Zeit das defekte Hotelsilber.

**H. Béard S.A. Montreux**

Telefon (021) 6 22 78

**K A F F E E** ist seit 50 Jahren unsere Spezialität!

«Finita» **Kaffee mit Zusatz** fix-fertig aus feinstem Bohnenkaffee u. bekömmlichen Zusätzen.

**Kaffee Roh- und Röstkaffee / Kaffee koffeinfrei / SOFORT-Kaffee** (vollständig)



Gegr. 1910

**Kaffee-Zusätze und Kakao.**

Allein zu beziehen bei

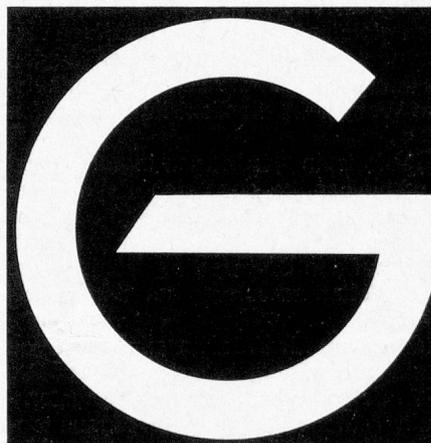
**F. Hauser-Vettiger & Sohn Näfels** Tel. (058) 4 40 38

**Kaffee-Rösterei «Linthof»**



immer besonders gut und ausgiebig

**ORRIS Aktiengesellschaft für Fettprodukte ZUG**

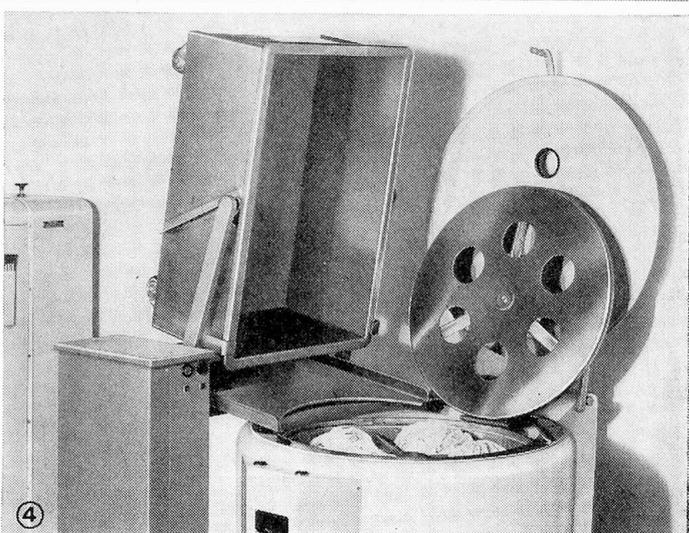
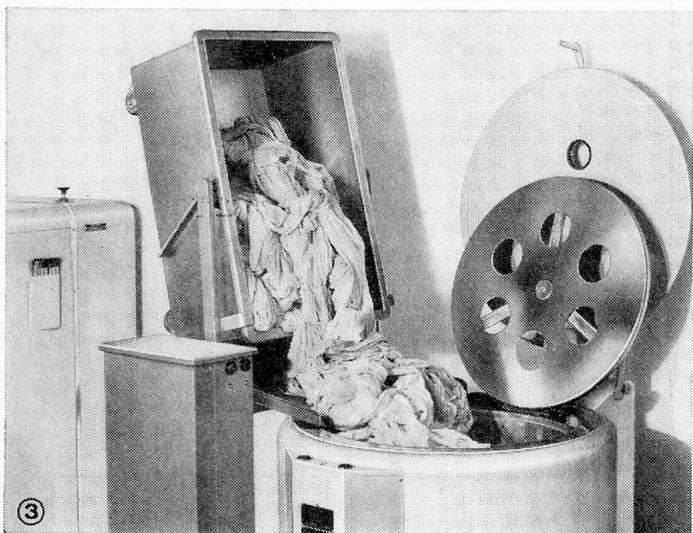
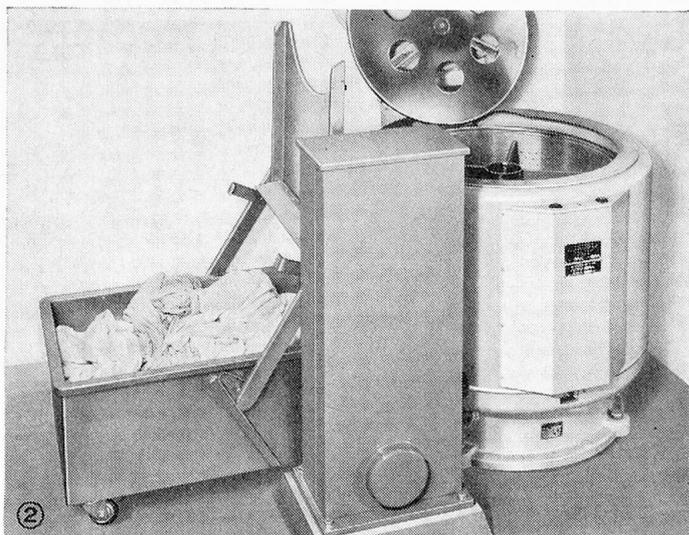
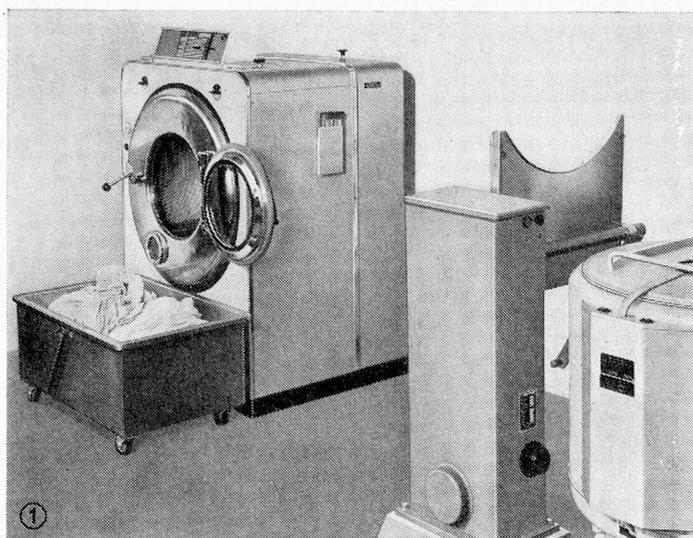


Die Geschirrwash- und Gläser-spülmaschine

Wir beraten Sie gerne

**GEHRIG**

F. Gehrig & Co.  
Fabrik elektrischer  
Maschinen  
und Apparate  
BALLWIL/LU  
Telefon 041.89 14 03



## So einfach ist das Arbeiten mit dem neuen Schulthess - Belader

Der Wagen der Beladevorrichtung wird vor den Schulthess-Automaten gefahren und mit nasser Wäsche aus der Trommel gefüllt (Bild 1).

Der Wagen wird zur Zentrifuge gestossen (Bild 2) und nach Betätigen der Taste «Auf» greifen die Hubarme mit ihren Zapfen in die Führungsleisten des Wagens und heben ihn in 5—7 Sekunden über die Zentrifugen-Öffnung (Bild 3); die Wäsche muss nur noch gleichmässig in der Zentrifuge verteilt werden. Nach beendeter Beladung wird der Wagen durch nochmaligen Tastendruck über die Senkrechte hinaus schräggestellt, um das Wasser in die Zentrifuge ablaufen zu lassen (Bild 4).

Während des Schleuderns kann der Wagen in annähernd horizontaler Stellung verbleiben, so dass sich die Wäsche nach dem Schleudern auf idealer Arbeitshöhe von der Zentrifuge in den Wagen legen lässt. Ein Druck auf die Taste «Ab» senkt den Wagen auf den Boden; die geschleuderte Wäsche wird nun zur Weiterbearbeitung an den neuen Arbeitsplatz geschoben.

Diese neue Belade-Einrichtung für Wäschezentrifugen von 12—45 kg Tr. W. Fassungsvermögen, bringt eine absolute Befreiung von manueller Schwerarbeit. Selbst ein angelerntes Mädchen vermag ohne Anstrengung tagein, tagaus tonnenweise nasse Wäsche vom Schulthess-Automaten zur Zentrifuge zu bringen.

Der Arbeitsplatz bleibt zudem trocken, da auch das im geschlossenen Transportwagen sich sammelnde Wasser über die Zentrifuge entleert wird.

Verlangen Sie eine praktische Vorführung oder Offerte durch die

**Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich**

<b>Zürich</b>	Stockerstrasse 57	Tel. 051/27 44 50
<b>Bern</b>	Aarberggasse 29	Tel. 031/ 3 03 21
<b>Chur</b>	Bahnhofstrasse 9	Tel. 081/ 2 08 22
<b>Genf</b>	6, rue de la Flèche	Tel. 022/35 88 90
<b>Lausanne</b>	16, av. du Simplon	Tel. 021/26 21 24
<b>Neuenburg</b>	9, rue des Epancheurs	Tel. 038/ 5 87 66
<b>Locarno/Solduno</b>	Casa Rompada	Tel. 093/ 7 37 55

# SCHULTHESS